**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 42 (1924)

**Heft:** 56

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 20.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

Bern Freitag, 7. März 1924

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne Vendredi, 7 mars 1924

# Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLII. Jahrgang — XLIIme année

Paraît journellement dimanches et jours de fête exceptés

N° 56

Redaktion und Administration: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich Fr. 5.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.-G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre fr. 5.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 56

## Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Berninabahn. Bilanz einer Aktiengesellschaft. — Bilan d'une société anonyme. — Bilancio di una società anonima.

**Wirtschaftliche Beilage Nr. 19 — Supplément économique N° 19 Supplemento economico N° 19**

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es wird vermisst:

Lebensversicherungspolice Nr. VC 200151 der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich, lautend zugunsten des Johann Baumgartner, Elektromonteur, früher in Frutigen, nun in Einigen bei Spiez.

Der unbekannte Inhaber dieser Police wird anmit aufgefordert, dieselbe innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 150[3])

Wimmis, den 6. März 1924.

Der Gerichtspräsident von Niedersimmenthal: **Barben.**

---

Es wird vermisst: Aktie Nr. 54 von Fr. 100 der Spar- & Leihkasse Niedersimmenthal in Wimmis, lautend auf den Namen des Jakob Bhend-von Gunten sel., gew., Viehzüchter, in Wimmis.

Die allfälligen Inhaber dieses Titels werden hiermit aufgefordert, diesen innert drei Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird.

Wimmis, den 29. Februar 1924. (W 138[1])

Der Gerichtspräsident von Niedersimmenthal: **Barben.**

---

Das Bezirksgericht Schwyz hat unterm 29. Februar 1924 folgende zwei Sparhefte der Kantonalbank Schwyz für kraftlos erklärt:

1. Nr. 25960 lautend auf den Namen von Marie Gisler, Gaisweg, Seelisberg, mit Saldo von Fr. 2064.29 per 31. Dezember 1922.

2. Nr. 13114 lautend auf Ferdinand Küttel, Strick, Gersau, mit einem Saldo von Fr. 300.10 per 6. Dezember 1922. (W 151)

Schwyz, den 6. März 1924.

Die Bezirksgerichtskanzlei: **Dr. Schnüriger,** Gerichtsschreiber.

---

Es wird vermisst:

Obligation der Kantonalbank Schwyz, Serie J. Nr. 17532 von Fr. 1000 lautend auf den Inhaber, verzinslich zu 4½ % mit Semestercoupons per 30. Juni 1921 u. ff.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird hiermit aufgefordert, selbe bis 31. März 1927 der unterzeichneten Behörde vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen wird. (W 152[3])

Schwyz, den 6. März 1924.

Für das Bezirksgericht: **Dr. Schnüriger,** Gerichtsschreiber.

---

Das Bezirksgericht Wil hat am 23. Februar 1924 auf Grund des durchgeführten Amortisationsverfahrens nachbezeichnete 2 Hypothekartitel kraftlos erklärt:

1. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 4391 datiert Bronschhofen, 21. September 1909, anfänglicher Wert Fr. 9300, heutiger Wert Fr. 3800, ursprünglicher und jetziger Kreditor: Josua Rohner, Landwirt, Moos-Gantschwil, ursprünglicher Debitor: Frz. Jos. Müller, jetziger Debitor: Johs. Rieder, in Tiefenwies-Bronschhofen.

2. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 37, datiert Zuzwil, 26. Juli 1877, Wert Fr. 4000, ursprünglicher und heutiger Kreditor: Jak. Ant. Niedermann, Kaufmann, Wil, ursprünglicher und jetziger Debitor: Julius Schibler, Kaufmann, Zuzwil. (W 142)

Wil, den 7. März 1924. **Bezirksgerichtskanzlei Wil.**

### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

#### Zürich — Zurich — Zurigo

1924. 1. März. Unter der Firma **Wollmanufaktur Zürich A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 28. Februar 1924 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Handel in Woll-, Baumwoll- und Seidengeweben und die Ausführung aller damit zusammenhängenden Handelsgeschäfte. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an andern Gesellschaften und Fabriken dieser Branche zu beteiligen und solche zu finanzieren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000 (einhunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 100 voll einbezahlte, auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; dessen Mitglieder führen unter sich je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen. Der Verwaltungsrat besteht aus: Philipp Lutomirski, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 1, Präsident; Alfred Lang, Kaufmann, von Belfort (Frankreich), in Zürich 1, und Dr. Eugen Hess, Rechtsanwalt, von Wetzikon, in Zürich 2. Geschäftslokal: Sonnenquai 3, Zürich 1.

#### Bern — Berne — Berna

*Bureau Aarwangen*

1924. 5. März. Die **Bank in Langenthal,** Aktiengesellschaft, mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 135 vom 10. Juni 1919, Seite 989 und dortige Verweisung), hat gemäss Paragraph 3 der Gesellschaftsstatuten noch 1000 Aktien à Fr. 500 ausgegeben, welche vollständig gezeichnet und einbezahlt sind. Das Aktienkapital der Bank in Langenthal beträgt demnach Franken 3,000,000, eingeteilt in 6000 auf den Inhaber lautende voll einbezahlte Aktien von nominell Fr. 500. Die an Albert Witschi, von Wiggiswil, Bankbeamter, in Langenthal, erteilte Kollektivprokura ist erloschen. Die übrigen im Handelsregister eingetragenen und publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

5. März. Die **Grundeigentümergenossenschaft Gondiswil,** mit Sitz in Gondiswil (S. H. A. B. Nr. 77 vom 2. April 1918, Seite 525), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. Januar 1924 aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

*Bureau Biel*

Fahrradzubehör und Bestandteile. — 4. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Suter & Co.,** Spezialhaus für Fahrradzubehör und Bestandteile, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 130 vom 22. Mai 1920, Seite 962), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Firma «Suter & Co., Aktiengesellschaft», mit Sitz in Biel.

Metzgerei. — 4. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Köchli & Güdel,** Gross- und Kleinmetzgerei, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 25 vom 28. Januar 1911, Seite 146), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Alexander Güdel» in Biel.

Inhaber der Firma **Alexander Güdel,** in Biel, ist Alexander Güdel, von Ursenbach, in Biel. Gross- und Kleinmetzgerei. Nidaugasse Nr. 8. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Köchli & Güdel» in Biel.

Reiseartikel und Lederwaren. — 5. März. Die Firma **N. Marfurt,** Sattlerwaren- und Kinderwagenhandlung, in Biel (S. H. A. B. Nr. 28 vom 27. Februar 1890), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Schwestern Marfurt» in Biel.

Fräulein Mathilde Marfurt und Marguerithe Marfurt, beide von Langnau (Luzern), in Biel, haben unter der Firma **Schwestern Marfurt,** mit Sitz in Biel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Januar 1924 begonnen hat. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «N. Marfurt» in Biel. Reiseartikel und Lederwaren. Zentralstrasse 52.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Bürstenwaren und Matten. — 1924. 4. März. Inhaber der Firma **Assfalk-Oberholzer,** in St. Gallen O, ist Mathäus Assfalk, von Widen (Aargau), in St. Gallen O. Bürstenwaren und Matten en gros. Brauerstrasse 21.

4. März. Inhaber der Firma **Gächter, Conditorei,** in St. Gallen C, ist Josef Alois Gächter, von Oberriet, in St. Gallen C. Conditorei und Café. Gallusstrasse 33.

Viehhandel und Landesprodukte. — 4. März. Eintragung von Amtes wegen auf Grund Verfügung des Handelsregisteramtes des Kantons St. Gallen gemäss Art. 26 Abs. 2 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt:

Inhaber der Firma **Andreas Sprecher,** in Altstätten, ist Andreas Sprecher, von Chur, in Altstätten. Viehhandel und Landesprodukte. Feldstapfen.

Kurz-, Galanterie- und Strumpfwaren. — 4. März. Die Firma **Hermann Reichenbach,** St. Gallen C, Textilwaren-Agentur und Kommissionsgeschäft (S. H. A. B. Nr. 41 vom 10. Februar 1921, Seite 319), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Kurz-, Galanterie- und Strumpfwaren en gros. Die Geschäftslokalitäten befinden sich nunmehr: St. Leonhardstrasse 59, St. Gallen C.

4. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Bank in Altstätten in Liq.,** mit Sitz in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1922, Seite 1324), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

Coiffeur und Sportartikel. — 1924. 4. März. Inhaber der Firma **Jacob Michel,** in Lenzerheide, ist Jacob Michel, von Basel, wohnhaft in Lenzerheide. Coiffeur und Sportartikel. Hauptstrasse Nr. 309.

Pension. — 4. März. Die Firma **Anna Jaeger-Gilly,** Betrieb der Pension Villa Victoria, in Zuoz (S. H. A. B. Nr. 140 vom 17. Juni 1918, Seite 975), wird infolge Todes der Inhaberin und konkursamtlicher Liquidation ihrer Hinterlassenschaft von Amtes wegen gestrichen.

Maurergeschäft und Wirtschaft. — 5. März. Inhaber der Firma **Carlo Paterlini,** in Lenzerheide, ist Carlo Paterlini, von Italien, wohnhaft in Lenzerheide. Maurergeschäft und Wirtschaft. Zur alten Post Nr. 325.

#### Aargau — Argovie — Argovia

*Bezirk Kulm*

1924. 5. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Spar- & Kreditkasse Suhrental,** in Schöftland (S. H. A. B. 1923, Seite 535), hat an

Stelle von Alfred Fehlmann zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt: Edwin Gall, Notar und Gemeindeschreiber, von und in Schöftland, und an Stelle von Theodor Walti sel. zum Verwaltungsratsmitglied Emil Lüscher-Hauri, Landwirt und Grossrat, von und in Muhen. Die Unterschrift des Alfred Fehlmann ist erloschen.

*Bezirk Zofingen*

5. März. Die von der Firma **Schuhfabrik Waldeck A. G.**, in Kölliken (S. H. A. B. 1923, Seite 2031), an Georg Kaukoreit erteilte Prokura ist erloschen.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau de Lausanne*

Chapellerie et chemiserie. — 1924. 4 mars. La maison **N. Lévy-Dreyfus**, à Lausanne, chapellerie et chemiserie (F. o. s. du c. du 4 décembre 1909), fait inscrire que son magasin est à la Place Pépinet-Rue de la Louve 17.

Boucherie. — 4 mars. La maison **Ar. Wenger**, à Lausanne, boucherie (F. o. s. du c. du 20 mai 1902), a renoncé à son magasin de l'Avenue du Léman 10. Son magasin est au Square de Georgette 6.

Boulangerie et pâtisserie. — 4 mars. La maison **Jacob Widmer**, à Lausanne, boulangerie et pâtisserie (F. o. s. du c. du 25 avril 1902), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Boulangerie-pâtisserie. — 4 mars. Le chef de la maison **André Widmer**, à Lausanne, est André Widmer, de Schneisingen (Argovie), à Lausanne. Boulangerie-pâtisserie; Rue Curtat 2.

Entrepreneur. — 4 mars. La maison **Fx Maurer**, à Lausanne, entrepreneur (F. o. s. du c. du 9 octobre 1902), a transféré son bureau à l'Avenue de Béthusy 34.

Denrées alimentaires, charcuterie, vins. — 4 mars. La raison **Marie Nava**, à Lausanne, denrées alimentaires, charcuterie et vins (F. o. s. du c. du 16 avril 1923), est radiée ensuite de remise de commerce.

Epicerie, charcuterie, vins, etc. — 4 mars. Le chef de la maison **Elisabeth Wetli**, à Lausanne, est Elisabeth-Menga-Anna, fille de Charles Wetli, de Männedorf (Zurich), à Lausanne. Epicerie, charcuterie, vins, fruits, produits d'Italie; Rue Caroline 5.

Voiturier. — 4 mars. La maison **Marc Marsens**, à Lausanne, voiturier (F. o. s. du c. du 16 juin 1906), a transféré son domicile commercial au Mont sur Lausanne, «Ferme du Bugnion». Le domicile personnel du titulaire est au Mont.

*Bureau de Vevey*

Café chocolat. — 4 mars. La raison **Lucy Groux**, à Montreux, exploitation d'un café chocolat (F. o. s. du c. du 31 octobre 1921, n° 267, page 2100), est radiée ensuite de remise de commerce.

Automobiles et vélos. — 4 mars. La raison **C. Briffod**, à Vevey, automobiles et vélos (F. o. s. du c. du 20 février 1913, n° 43, page 298), est radiée ensuite de remise de commerce.

Garage; constructions mécaniques. — 4 mars. Charles-Edouard, fils de John-Emile Briffod, de Choulex (Genève), domicilié à Vevey, et Charles-Ernest, fils de David Dubois, de Mézières, domicilié aux Gonelles r. Corseaux, ont constitué, sous la raison sociale: **Briffod et Dubois**, une société en nom collectif dont le siège est à Vevey et qui a commencé le 1er mars 1924. Exploitation du «Garage de la Gare» et d'un atelier de constructions mécaniques. Avenue de la Gare n° 18.

**Genf — Genève — Ginevra**

Chapellerie. — 1924. 4 mars. La raison **Mme Vve E. Mornal**, chapellerie, à Genève (F. o. s. du c. du 27 janvier 1913, page 150), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Représentation, dépôt et commerce de cuirs, etc. — 4 mars. La maison **Eugène Cerruti**, inscrite aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 15 novembre 1921, page 2203), indique comme genre d'affaires: représentation, dépôt et commerce de cuirs et peaux, et transfère son siège commercial à Genève. 15, Rue Dassier.

Huiles, graisses industrielles, etc. — 4 mars. Charles Pellissier, de Versoix, domicilié à Plainpalais, et Jean Bruderlein, de Genève, y domicilié, ont constitué à Genève, sous la raison sociale: **Pellissier et Cie**, une société en nom collectif qui a commencé le 1er mars 1924. Fabrique et commerce d'huiles et graisses industrielles et produits chimiques. 23 et 25, Rue du Vuache.

4 mars. La société «Fabrique de Chaussures S. A.», au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 22 novembre 1923, page 2197), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale extraordinaire en date du 1er mars 1924; la liquidation sera opérée sous la raison de: **Fabrique de Chaussures S. A. en liquidation**, par Henri Forestier, avocat, de Cully (Vaud), à Genève, auquel tous pouvoirs sont conférés à cet effet. Le droit à la signature de l'administrateur Erwin Haas est éteint.

4 mars. «Les Sports S. A.», société anonyme établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 29 août 1923, page 1679), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 27 février 1924, voté sa dissolution et décidé qu'elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Les Sports S. A. en liquidation**, par l'administrateur Louis Chevalier (inscrit), seul liquidateur, lequel a les pouvoirs les plus étendus. Le droit à la signature de l'administrateur André Vierne, est éteint.

## Berninabahn

Den Inhabern von Obligationen des 4½ %-Anleiheus der Berninabahn von 1908 im Betrage von Fr. 7,000,000 wird hierdurch mitgeteilt, dass letzterer vom Schweizerischen Bundesgericht die Bewilligung zur Durchführung eines neuen Sanierungsverfahrens gemäss der Bundesratsverordnung über die Gläubigergemeinschaft bei Anleihensobligationen vom 20. Februar 1918 erteilt worden ist. Infolgedessen werden sie gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 25. April 1919 eingeladen, an der am **Montag den 24. März 1924, nachmittags 3 Uhr, im Bankhaus der Schweizerischen Eisenbahnbank**, Albaugraben 18, in **Basel**, unter der Leitung des Unterzeichneten stattfindenden **Obligationärversammlung** teilzunehmen, an der über folgende Anträge Beschluss zu fassen ist:

1. Die Obligationen mit Pfandrecht im ersten Rang am Eisenbahnbetriebsvermögen werden per 1. Januar 1924 auf die Hälfte = Fr. 500 abgeschrieben und in diesem reduzierten Betrag in den Jahren 1924 bis und mit 1928 zu einem veränderlichen, vom Betriebsergebnis abhängigen kumulativen Zinsfuss von höchstens 5 %, von 1929 an fest zu 5 % verzinst. Die erste Eisenbahnhypothek wird auf weitere von der Gesellschaft allfällig zur Beschaffung von notwendigen neuen Mitteln auszugebende, sofort fest zu 5 % verzinsliche Obligationen bis zum Höchstbetrag von Fr. 500,000 ausgedehnt.

2. An Stelle der abgeschriebenen Hälfte werden neue, durch Pfandrecht im zweiten Rang an dem in der Schweiz liegenden Teil der Eisenbahnlinie versicherte, vom 1. Januar 1924 an zu einem veränderlichen, vom Betriebsergebnis abhängigen, nicht kumulativen Zinsfuss von höchstens 5 % — im zweiten Rang, also erst nach voller Verzinsung der Obligationen erster Hypothek — verzinsliche, gleichzeitig mit den Obligationen ersten Ranges am 1. März 1933 rückzahlbare Obligationen zu Fr. 500 ausgestellt, Stempelsteuer zu Lasten der Gesellschaft. Mit diesen Obligationen stehen in gleichen Rechten die den Bankgläubigern auszustellenden 4000 Obligationen zu Fr. 500.

3. An die rückständigen Zinse jeder Obligation von Fr. 1000 wird für das Jahr 1923 ein Betreffnis von Fr. 25 bezahlt und eine Prioritätsaktie zu Fr. 100 als Abfindung ausgestellt; der Rest wird erlassen.

Diejenigen Obligationäre, welche an der Versammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, haben ihre Obligationen spätestens bis zum **22. März, mittags**, beim Schweizerischen Bankverein in Basel oder bei der Eidgenössischen Bank A.-G. in Zürich oder bei der Kantonalbank von Bern in Bern oder bei der Spar- & Leihkasse in Bern oder bei der Graubündner Kantonalbank in Chur gegen Aushändigung einer Quittung und eines Stimmrechtsausweises zu deponieren. Zur Vertretung von Obligationären ist eine schriftliche Vollmacht erforderlich.

Die Akten des Bundesgerichts, aus denen auch die Art und Weise der Einbeziehung der andern Gläubiger und der Aktionäre in die Sanierung ersichtlich ist, sowie die von der Gesellschaft auf den 30. November 1923 erstellte und von den Rechnungsrevisoren geprüfte Bilanz können von den Obligationären gegen Vorlage des Stimmrechtsausweises vom 17. bis 22. März auf der Appellationsgerichtskanzlei in Basel eingesehen werden. (V 30²)

Lausanne, den 20. Februar 1924.

Der Instruktionsrichter: **Jaeger**, Bundesrichter.

## Banque Hypothécaire Suisse à Soleure

**Bilan au 31 décembre 1923** (arrêté au 31 décembre 1923)

**Actif**

| | Fr. | Ct. |
|---|---|---|
| Prêts hypothécaires | 7,532.703 | 75 |
| Caisse | 48,855 | 30 |
| Comptes-Cts. dans les banques | 618,425 | 30 |
| Mobilier | 1 | — |
| Immeubles | 158,000 | — |
| Valeurs | 738,783 | 30 |
| Intérêts actifs | 176,689 | 10 |
| | 9,273,457 | 75 |

**Passif**

| | Fr. | Ct. |
|---|---|---|
| Capital-Actions | 2,000,000 | — |
| Réserve ordinaire | 500,000 | — |
| » spéciale | 50,000 | — |
| » pour l'impôt fédéral du timbre | 10,000 | — |
| Obligations 4 %, Série A | 277,000 | — |
| » 4 %, » B | 324,000 | — |
| » 4 %, » C | 329,000 | — |
| » 4 %, » D | 346,000 | — |
| » 4 %, » E | 347,000 | — |
| » 3¾ %, » F | 417.000 | — |
| » 3¾ %, » G | 448,000 | — |
| » 3¾ %, » H | 473,000 | — |
| » 3¾ %, » J | 606,000 | — |
| » sorties non remboursées | 11,000 | — |
| Dépôts 4½ % | 426,600 | — |
| » 4¾ % | 230,900 | — |
| » 5 % | 148,200 | — |
| » 5¼ % | 296,350 | — |
| » 5½ % | 674,030 | — |
| » 5¾ % | 449,300 | — |
| Carnets d'épargne | 669,734 | 91 |
| Compte d'attente | 1,128 | 28 |
| Dividende | 1,295 | 60 |
| Intérêts passifs | 123,787 | 45 |
| Profits et pertes | 114,131 | 51 |
| | 9,273,457 | 75 |

**Compte de profits et pertes au 31 décembre 1923**

**Doit**

| | Fr | Ct. |
|---|---|---|
| Intérêts à payer | 288,009 | 50 |
| Frais d'administration | 42,724 | 15 |
| » de bureau et de location | 7,767 | 05 |
| Impôts | 37,450 | 90 |
| Solde | 114,131 | 51 |
| | 490,083 | 11 |

**Avoir**

| | Fr. | Ct. |
|---|---|---|
| Solde de 1922 | 6,401 | 58 |
| Intérêts à recevoir et commissions | 483,681 | 53 |
| (A. G. 20) | | |
| | 490,083 | 11 |

# Schweizerische Nationalbank

## Einladung zur XVI. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Schweizerischen Nationalbank

**auf Samstag den 29. März 1924, vormittags 10½ Uhr im Rathaus (Grossratssaal) in Bern**

Die Stimmausweise können von 9½ Uhr an im Vorzimmer des Saales gegen Vorweisung der Zutrittskarte bezogen werden.

TAGESORDNUNG:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes. Genehmigung der Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz des Jahres 1923. Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
3. Wahl von 3 Mitgliedern und 3 Ersatzmännern der Revisionskommission.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, werden eingeladen, sich bis spätestens den 26. März 1924 bei der nächstgelegenen Bankstelle (Sitz, Zweiganstalt oder Agentur) der Schweizerischen Nationalbank anzumelden, worauf ihnen die auf ihren Namen ausgestellte Zutrittskarte übermittelt wird. Später einlangende Gesuche können nicht mehr berücksichtigt werden. -571

In der Zeit vom 8. bis 29. März dieses Jahres werden keine Uebertragungen von Aktien im Aktienregister vorgenommen.

Der Geschäftsbericht mit dem Bericht der Revisionskommission kann von den Aktionären vom 20. März an bei jeder Bankstelle bezogen werden.

BERN, den 7. März 1924.

*Der Präsident des Bankrates:* **Usteri.**

# BANQUE NATIONALE SUISSE

## Convocation à la XVI° assemblée générale des actionnaires de la Banque Nationale Suisse

**qui aura lieu le samedi, 29 mars 1924, à 10½ heures du matin, à l'Hôtel de ville (salle du Grand Conseil), à Berne**

Les actionnaires peuvent retirer les bulletins de vote à partir de 9½ heures dans l'antichambre de la salle, sur présentation de la carte d'admission.

ORDRE DU JOUR:

1. Acceptation du rapport. Approbation du compte de profits et pertes et du bilan de l'année 1923. Décharge de l'administration de la banque.
2. Répartition du bénéfice net. -572
3. Nomination de 3 membres et de 3 suppléants de la Commission de contrôle.

Les actionnaires désirant assister ou se faire représenter à l'assemblée générale, sont priés de s'adresser jusqu'au 26 mars 1924 au plus tard, au siège, à la succursale ou à l'agence de la Banque Nationale Suisse la plus rapprochée. Il leur sera ensuite adressé une carte d'admission établie à leur nom. Les demandes tardives ne pourront pas être prises en considération.

Du 8 au 29 mars a. c. il ne sera effectué aucun transfert d'actions dans le registre des actionnaires.

Le rapport de la banque contenant celui de la Commission de contrôle sera délivré par les sièges et toutes les succursales et agences de la banque à partir du 20 mars.

BERNE, le 7 mars 1924.

*Le président du Conseil de banque:* **Usteri.**

# Offene Stelle

Infolge des bevorstehenden Rücktrittes des bisherigen Inhabers ist die Stelle des

## Direktors der Hypothekarabteilung der Zürcher Kantonalbank

**neu zu besetzen.** -555

Anmeldungen mit Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sind bis 18. März 1924 an Herrn Bankpräsident Dr. H. Rüegg zu richten, der auch über Besoldung und Obliegenheiten der Stelle Auskunft erteilt.

Zürich, 3. März 1924. **Der Bankrat.**

# Für unsere Industrie!

In **Basel** ist an äusserst günstiger Lage, Nähe Bahnhof,

## grosse Liegenschaft

**mit Wohnhaus, Bureaux, Magazinen, grossen Kellern, Hofraum, Remisen, Stallung etc.**

**günstig zu verkaufen.**

**Eignet sich für jeden Betrieb.**

Nähere Auskunft wird erteilt durch **Postfach 14248, Basel 2.** (742 Q) 407

# Société Anonyme Vautier Frères & Cie.

## Grandson

## L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le **samedi 15 mars 1924, à 4½ h., à l'Hôtel de Ville de Grandson.**

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1922/23.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces deux rapports.
4. Nominations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées jusqu'au vendredi 14 mars, sur production des titres ou de certificats de dépôt au siège social à Grandson ou à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne.

MM. les actionnaires pourront prendre connaissance au siège social, dès et y compris le vendredi 7 mars, du bilan et compte de profits et pertes, ainsi que du rapport des commissaires-vérificateurs. (584 L) 517

**Le conseil d'administration.**

# Zürcher Ziegeleien A.-G. in Zürich

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

## 13. ordentlichen Generalversammlung

auf **Samstag den 22. März 1924, vormittags 11 Uhr, ins Zunfthaus zur Zimmerleuten in Zürich** eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz für 1923.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Erteilung der Entlastung an die Gesellschaftsorgane.
4. Verwendung des Reingewinnes.
5. Erneuerungswahl des Verwaltungsrates.
6. Erneuerungswahl der Kontrollstelle.

Stimmkarten können bis zum 21. März a. c. gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden im Bureau Giesshübelstrasse 58, Zürich 3, woselbst der gedruckte Geschäftsbericht in Empfang genommen werden kann.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle sind von heute an im Betriebsbureau Heurieth, Birmensdorferstrasse 313, Zürich 3, den Aktionären zur Einsicht aufgelegt.

Zürich, den 22. Februar 1924. 586 (956 Z)

*Im Auftrage des Verwaltungsrates,*
Der Präsident und Delegierte: **Hermann Keller.**

# Comptoir d'Escompte de Genève

MM. les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

**le mardi 18 mars 1924, à 15 heures, au local de la Bourse de Genève, Rue Petitot 8.**

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1923.
2. Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Election de 5 administrateurs.
5. Fixation des jetons de présence.
6. Nomination de 2 commissaires-vérificateurs et d'un suppléant pour l'exercice 1924.

Pour assister à l'assemblée générale, les actionnaires devront déposer leurs titres cinq jours au moins avant la réunion à l'un des sièges ou succursales de l'établissement à Genève, Bâle, Lausanne, Zurich, Fribourg, Neuchâtel, Vevey et Leysin.

Conformément à l'art. 46 des statuts, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront mis à la disposition des actionnaires dans les bureaux des sièges et succursales de l'établissement, dès le 6 mars. (20761 X) 518

Genève, le 26 février 1924.

**Le conseil d'administration.**

# A. G. Hotels Arosa-Kulm & Waldhaus Arosa

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf **Samstag den 15. März 1924, nachmittags 5 Uhr, im Hotel Kulm**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung per 30. September 1923.
3. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Umfrage.

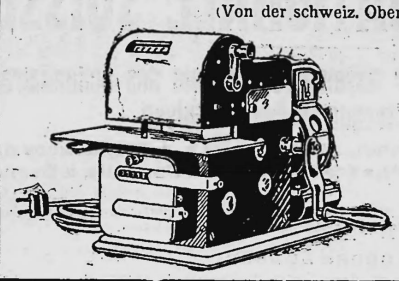
Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen im Bureau des Unterzeichneten (Parterre Chalet Valbella, Arosa) zur Einsicht der Aktionäre auf. .602

*Namens des Verwaltungsrates,*
Der Präsident: **Bernet.**

Frankieren Sie Ihre Post mit der

**Frankiermaschine „HASLER"**

(Von der schweiz. Oberpostdirektion konzessioniert) (1500 Lz)



**Wegfall der Briefmarken**

Entwendungen von Postwertzeichen ausgeschlossen. Sofortige und zuverlässige Kontrolle der Portoauslagen.

**Schnellste Abfertigung der Post**

/ Kreditierung der Portoauslagen durch die Post. / Einfachste Bedienung. — Motor- und Handbetrieb.

**Grösste Dauerhaftigkeit**

**Rechenmaschinen-Vertriebs A.-G.**
**Luzern**

**Ernst Frei, Konradstrasse 49/51, Zürich 4**

Präzisions-Werkzeugmaschinen u. Werkzeuge

Grosses Lager in Drehbänken mit Leitspindel
Leit- und Zugspindelbänken mit Nortonkasten
Shapingmaschinen, Hobelmaschinen
Einscheiben- und Schnellbohrmaschinen
Fräsmaschinen, Schleifmaschinen
Schraubstöcke, Dreh-, und Bohrfutter

Billige Preise Prompte Lieferung
Erleichterte Zahlungsbedingungen -236

## Rechnungsruf

Die Aktiengesellschaft Oberbaselbiet-Fricktal in Gelterkinden hat sich aufgelöst durch Beschluss der Generalversammlung vom 26. Dezember 1923 und tritt in Liquidation. -484

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche **baldmöglichst**, spätestens aber innert Jahresfrist, von heute an gerechnet, beim Liquidator, Herrn Erny, Direktor in Gelterkinden, anzumelden.

Gelterkinden, den 22. Februar 1924.

Automobil-Gesellschaft Oberbaselbiet-Fricktal in Liq.

# Aktiengesellschaft Actienmühle Basel & Augst

## Ordentliche Generalversammlung

**Freitag den 21. März 1924, nachmittags 2½ Uhr in den Bureaux der Schweizerischen Volksbank in Basel**

TRAKTANDEN:

1. Vorlage der Rechnung und Bilanz pro 1923 und Bericht der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresnutzens.
4. Statutenrevision (Aenderung der Firma).
5. Wahlen. (1072 Q) '603

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 14. März an in den Bureaux der Gesellschaft, Gärtnerstrasse 46, in Basel zur Einsicht der Aktionäre auf. Ebendaselbst können vom 14. bis inklusive 19. März Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung gegen Nachweis des Aktienbesitzes bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung selbst werden keine Zutrittskarten mehr verabfolgt.

**Basel,** den 6. März 1924.

**Der Verwaltungsrat.**

# Bank-Aktiengesellschaft Guyerzeller, Zürich

Die Herren Aktionäre unseres Institutes werden hiermit zur

## ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag den 22. März 1924, vormittags 11 Uhr, in unsere Geschäftsräume in Zürich, Bahnhofstrasse 1, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes sowie des Berichtes der Kontrollstelle, Erteilung der Entlastung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresertrages.
3. Erneuerungswahl in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle.
5. Redaktionelle Aenderungen der Statuten.

Die Stimmkarten werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis und mit 18. März a. c. durch unser Sekretariat ausgestellt, woselbst auch die Bilanz, die Rechnung über Gewinn und Verlust sowie der Bericht der Kontrollstelle aufliegen. (996 Z) 613

**Der Verwaltungsrat.**

# Schweiz. Cementindustriegesellschaft Heerbrugg

## Dividenden-Zahlung

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 29. Februar 1924 wird für das Rechnungsjahr 1923 eine Dividende von

**Fr. 46.40**

per Aktie ausbezahlt.

Der Coupon Nr. 15 und 19 für das Rechnungsjahr 1923 wird von heute ab abzügl. eidg. Couponsteuer bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich und Glarus, sowie bei der Geschäftskasse in Heerbrugg eingelöst. (828 G) '550

Heerbrugg, den 1. März 1924.

**Der Verwaltungsrat.**

# Zürcher Depositenbank in Liq.

Die Gläubiger der Zürcher Depositenbank in Liq. werden hiermit eingeladen zu der am **Montag den 17. März 1924, 3 Uhr nachmittags, zur Zimmerleuten, Rathausquai 10,** stattfindenden

## Jahresversammlung

TRAKTANDEN: 1. Allgemeiner Bericht der Liquidationskommission. 2. Bericht der Rechnungsrevisoren. 3. Decharge an die Liquidationskommission und die Rechnungsrevisoren. 4. Verantwortlichkeitsfrage. 5. Berichterstattung betreffend Angestelltenkaution. .574

Stellvertretung ist gestattet. **Die Liquidationskommission.**

# Crédit Foncier Neuchâtelois

Le dividende de l'exercice 1923 est fixé à **fr. 30.—** par action. Il est payable dès ce jour, sous déduction de l'impôt fédéral 3 %, à la caisse de la société, à Neuchâtel et aux agences dans le canton, sur présentation du coupon N° 60. .453 (6601 N)

Neuchâtel, le 18 février 1924. **La Direction.**

## Handels- und Rechts-Auskünfte

Renseignements commerciaux et juridiques

Aarau: *Stirnemann & Sandmeier*, Adv., Not. u. Ink.
Altdorf: Dr. *F. Schmid*, Adv.
Bern: *G. Bärtschi*, Ink. Ausk.
— *Dr. S. Aronovsky*, Adv.
— *Attr. Pezoll*, Adv. u. Ink.
Biel: *J. Albrecht*, Adv. u. Inkasso. Tel. 5.88.
— *H. Brügger*, Not. u. Ink.
— *Fehlmann*, Not., Inkasso.
Brig: Vervielfältigungen *E. Steiner & Cie.*
Burgdorf: *Howald, E.*, Ink.
Genf: *J. Suss et P. Jeanneret* avoc., 2, Tour Maitresse.
— *Me. John Renaud*, avocat au barrau de Genève.
— Etude *P. Despont*, recouvrem.-contentieux.
Lugano: *Dr. Meyerhans & Dr. Pozzi*, Handelss., Not.
— *Ufficio Fiduciario S. A.*, Ink., Treuhand-Geschäfte
— *Prof. B. Bertoni & R. van Aken*, Adv.-Notar.-Ink.
Luzern: *L. Widmer*, Inkasso
Neuchâtel: *Ulysse Renaud*, Rens., encaiss., rec.
— *J. Barretet*, avocat.
Olten: *Ernst Frey* Notar.
— *Dr. W. Stuber*, Adv. u. Ink.
— Dr. *P. Portmann*, Adv.
— Dr. *Meyer*, Adv. Not. Ink.
Schwyz: Mich. Ebrler, Ink.
St. Gallen: *M. Baumann*. Ink.
— *E. Forster*, Rechtsbureau.
St-Imier: *N. Frepp*, Av., not.
Wthur: *Dr. W. Witzig*, Adv.
Zürich: *F. Wenger*, Advok., Talstr. 39. T. Selnau 4999
— *Dr. E. Utzinger*, Advokat Ink. Treuhänder.

Comptoir 9
**Carl Grüring**
Handels- u. Privatauskünfte
Renseignements commerciaux et privés.
Inkassi, Recouvrements
**Bern, Spitalgasse 14**

Amer. Buchführ. lehrt grdl. d. Unterrichtsbr. Erf. gar. Verl. Sie Gratispr. H Frisch, Bücherexp., Zürich. 43

**Exportpackpapiere**
**Oelexportpapiere**
**Wasserdicht-Pack**
**Patent-Packing**
zu Vorzugspreisen
**P. GIMMI & Co.**
z. Papyrus 520
**St. Gallen**

Der **Minimax-Handfeuerlöscher**
hat im Verlauf von 20 Jahren
**unschätzbare Werte**
596 vor Vernichtung bewahrt
Verlangen Sie Prospekt F 49
**Minimax-Gesellschaft, Zürich 8**

**Zürich**
**11 Bureaux**
auf einer Etage gelegen, 1. Stock, in modernem Hause und gutem Geschäftsviertel per Oktober-November **zu vermieten.** Preis Fr. 10,500 exklusive Heizung. — Offerten unter Chiffre **U 970 Z** an **Publicitas Zürich.** 597

**Entreprise suisse d'importance et d'avenir cherche capital de**
**Fr. 250,000** pour développer son extension. Peut garantir **intérêt de 6%** ou accepterait conditions suivant entente. Garanties sérieuses: hypothèques Ier et IIe rangs.
Faire offres sous chiffres **3146** à **Publicitas Lausanne.** 599

**Ausschaltung des Zwischenhandels!**
**Möbelfabrik W. Bucher, Kerns (Obw.)**
verkauft
**Esszimmer · Schlafzimmer · Herrenzimmer · Bureaumöbel**
**Ganze Aussteuern**
Telephon Kerns 20 ;8 (100 Lz)

**RÜEGG & Co**
**BANKGESCHÄFT**
**ZÜRICH**
Börsenaufträge
Kapitalanlagen.

# Petroleum-Handels-Gesellschaft, Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit höflichst eingeladen zur

## XXXI. ordentlichen Generalversammlung

stattfindend am **Freitag, 28. März 1924, vormittags 10½ Uhr, in unserem Bureau in Zürich, Stampfenbachstrasse 69.**

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Rechnung, Entgegennahme des Berichtes der Revisoren und Beschlussfassung hinsichtlich des Jahresergebnisses.
2. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust liegen von heute an in unserem Bureau zur Einsicht auf. (999 Z) 616

Zürich, den 6. März 1924.

**Der Verwaltungsrat.**

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne.